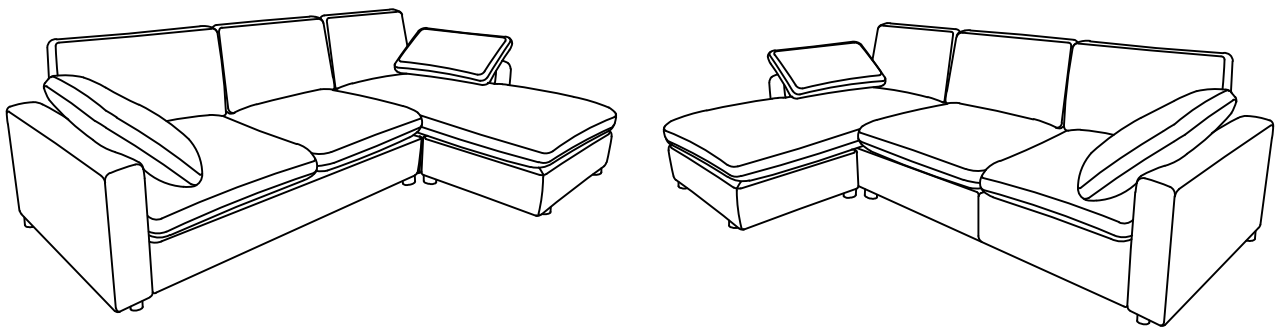
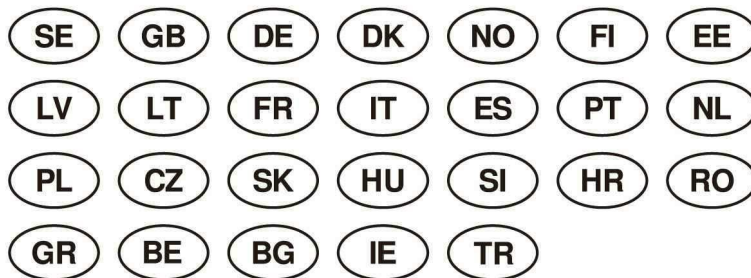

Assembly Instruction and Care Advice



Description: HEAVEN 4-IST.DIVAANISOHVA,
(VAIHDETTAVA KÄTISYYYS)
Article Number: 198382/198383




Thank you for purchasing this product!












Assembly Instruction

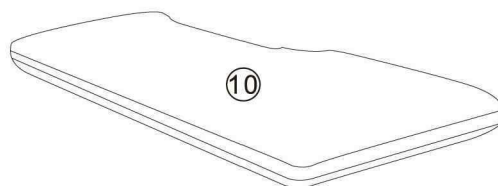
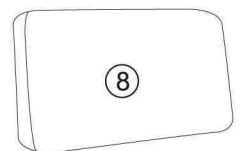
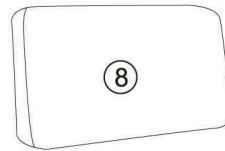
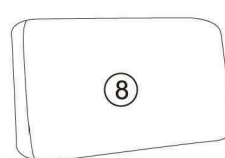
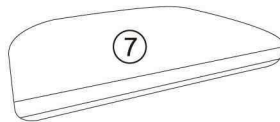
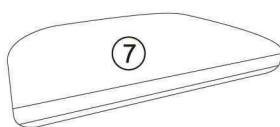
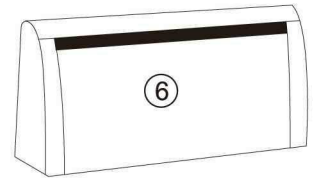
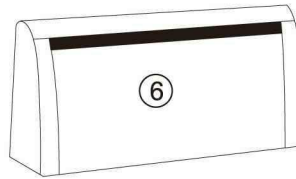
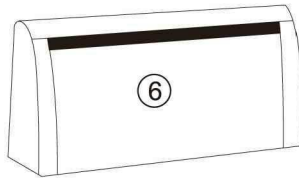
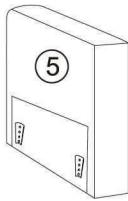
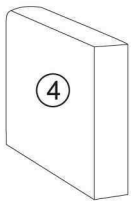
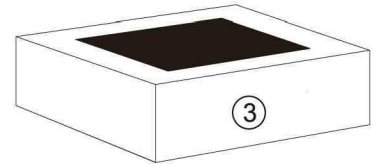
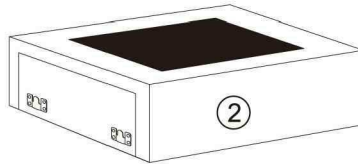
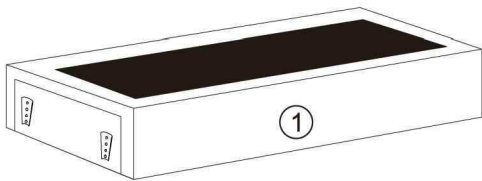


Hardware List

No.	DESCRIPTION	QTY.
A		6pcs

Part List

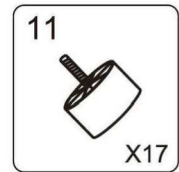
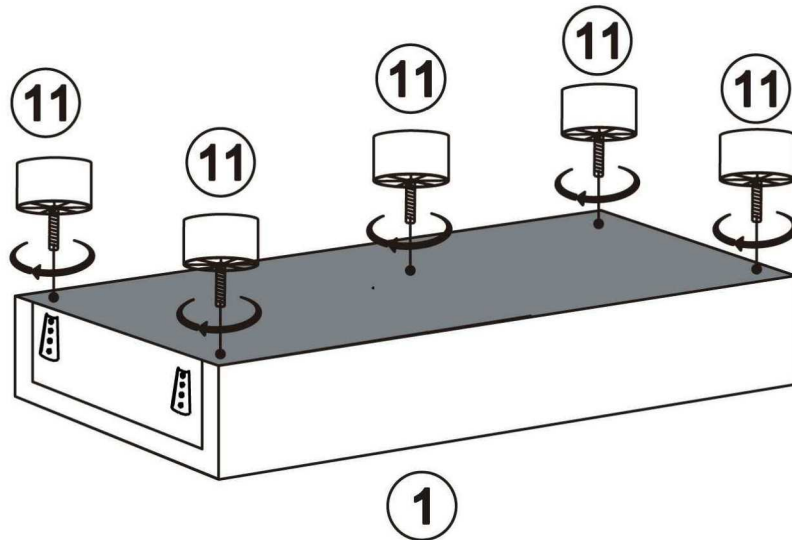
No.	DESCRIPTION	QTY.
1		1pc
2		1pc
3		1pc
4	 L	1pc
5	 R	1pc
6		3pcs
7		2pcs
8		3pcs
9		2pcs
10		1pc
11		17pcs



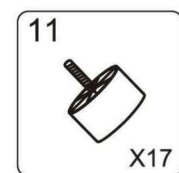
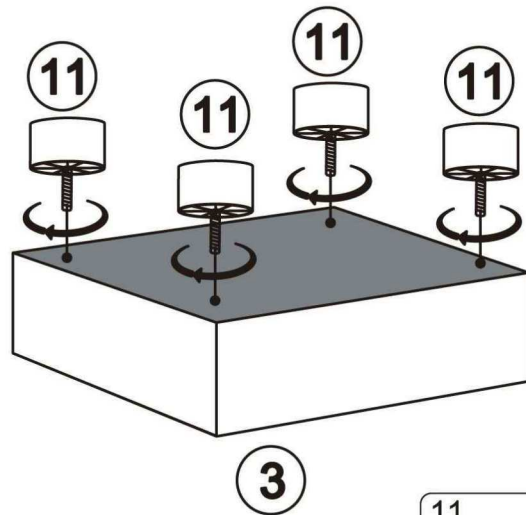
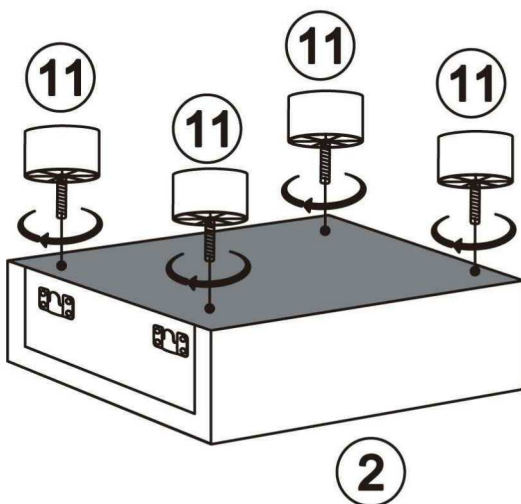
Assembly Instruction



1



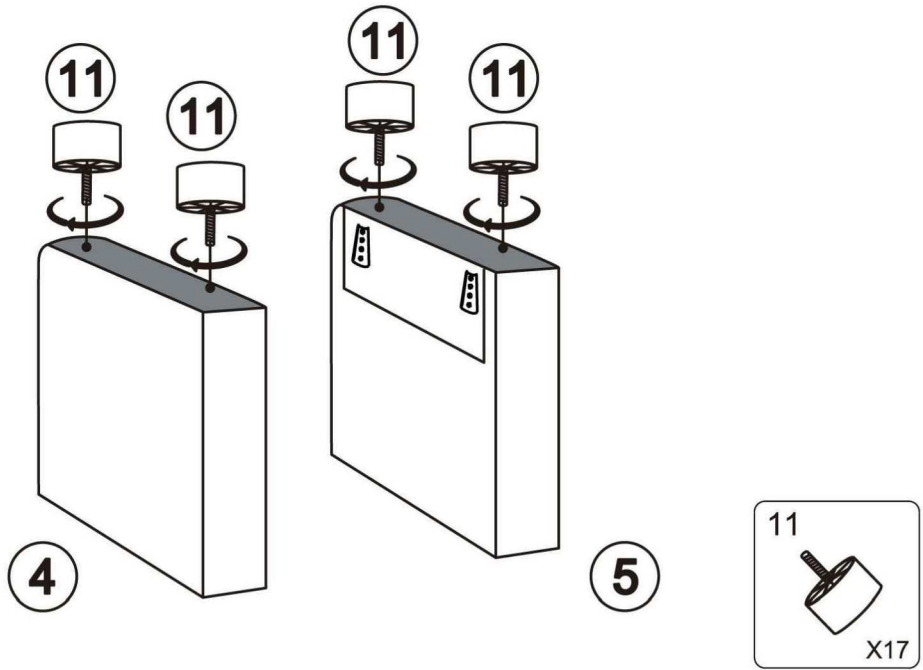
2



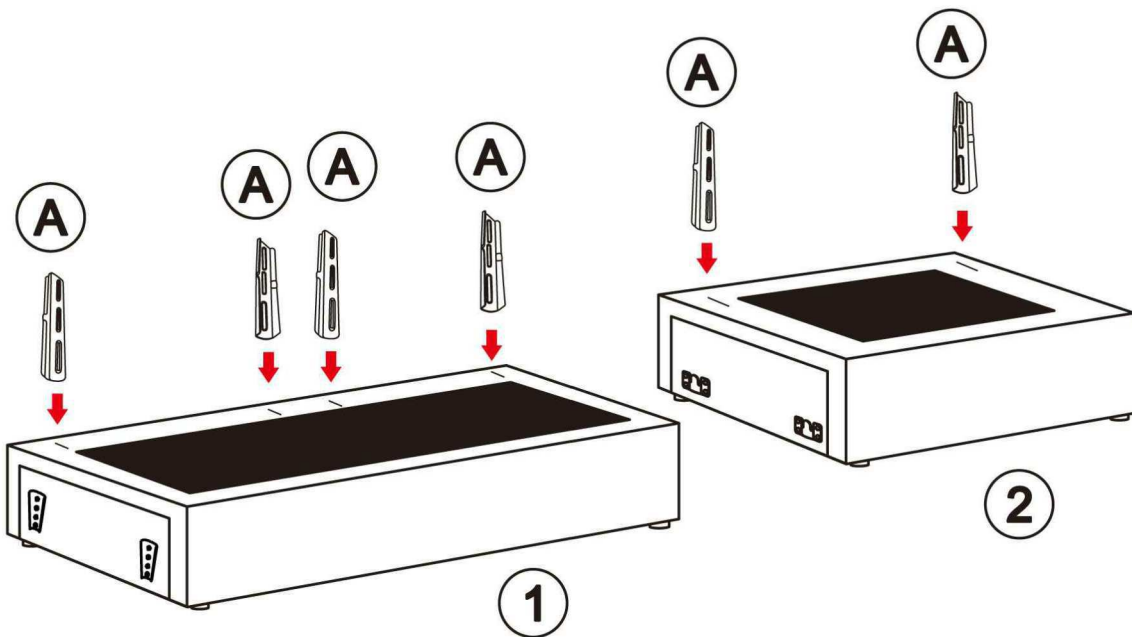
Assembly Instruction



3



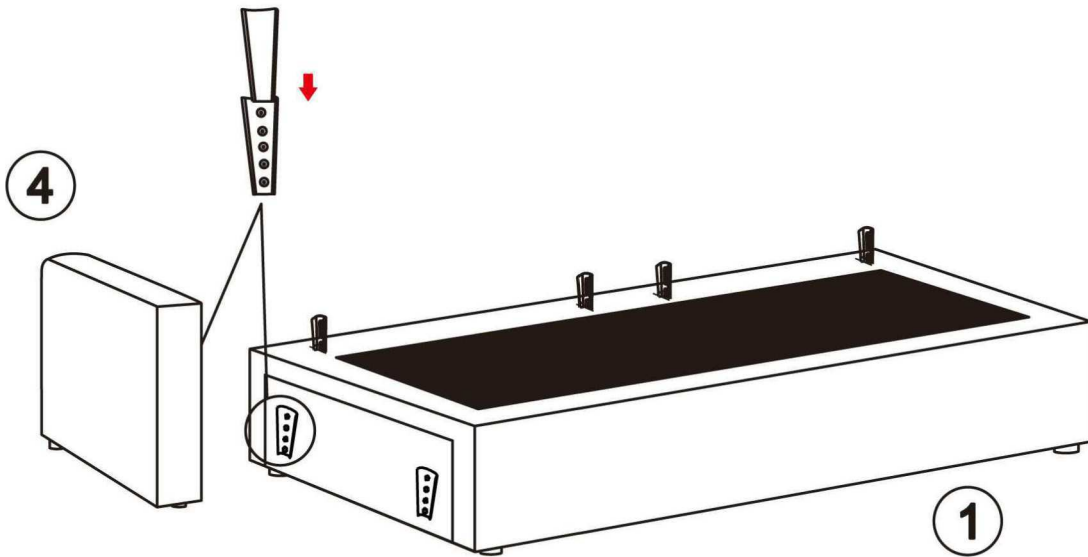
4



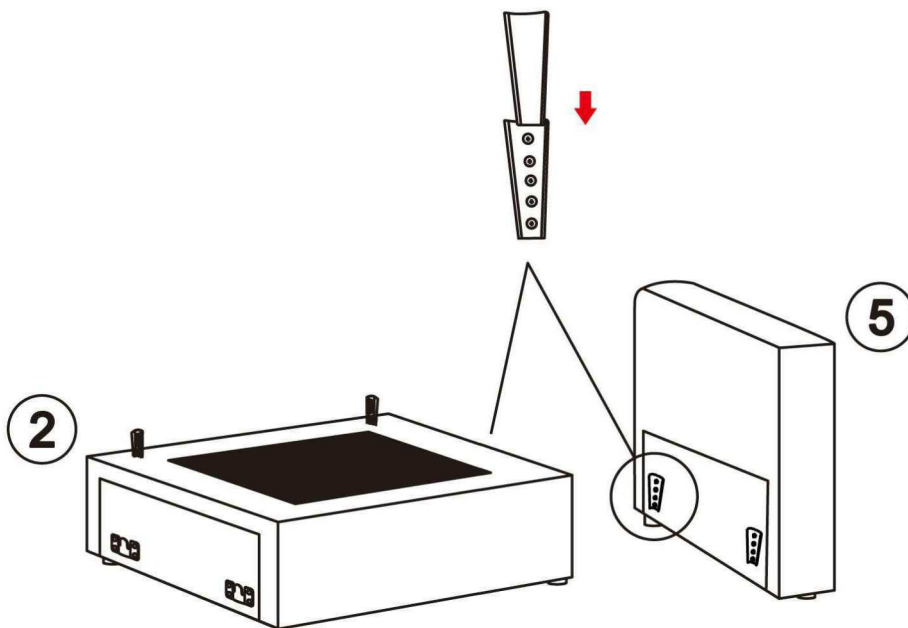
Assembly Instruction



5



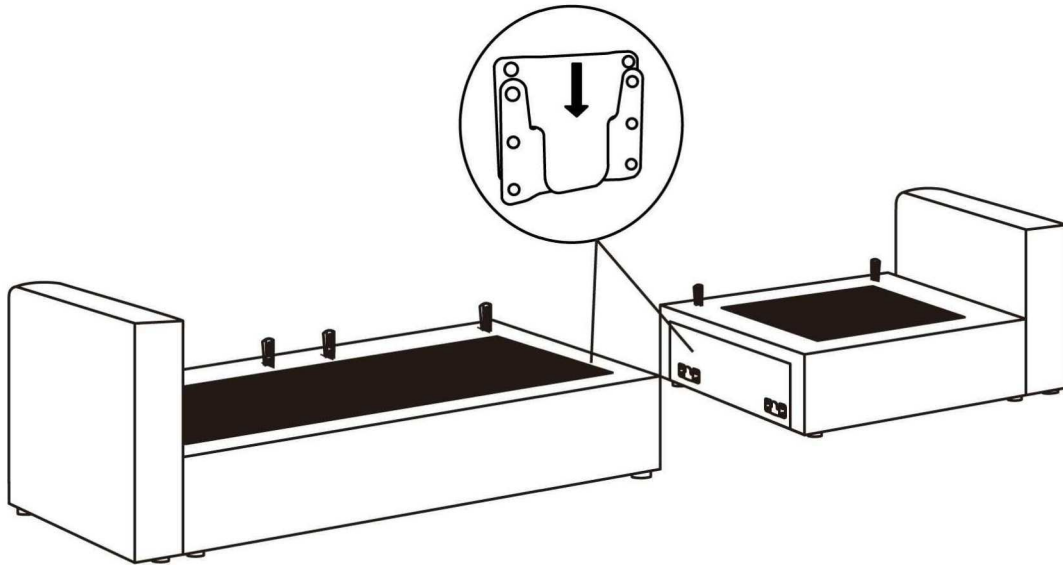
6



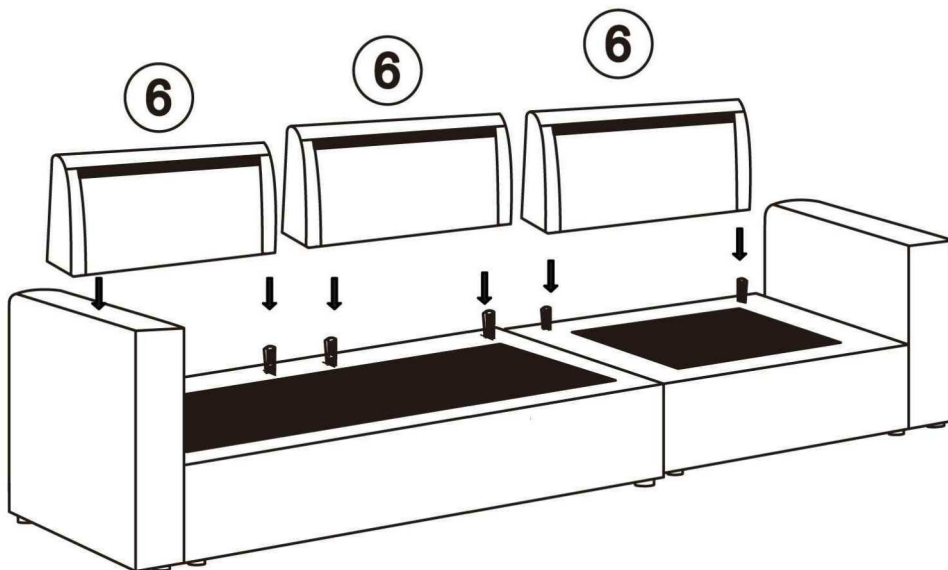
Assembly Instruction



7



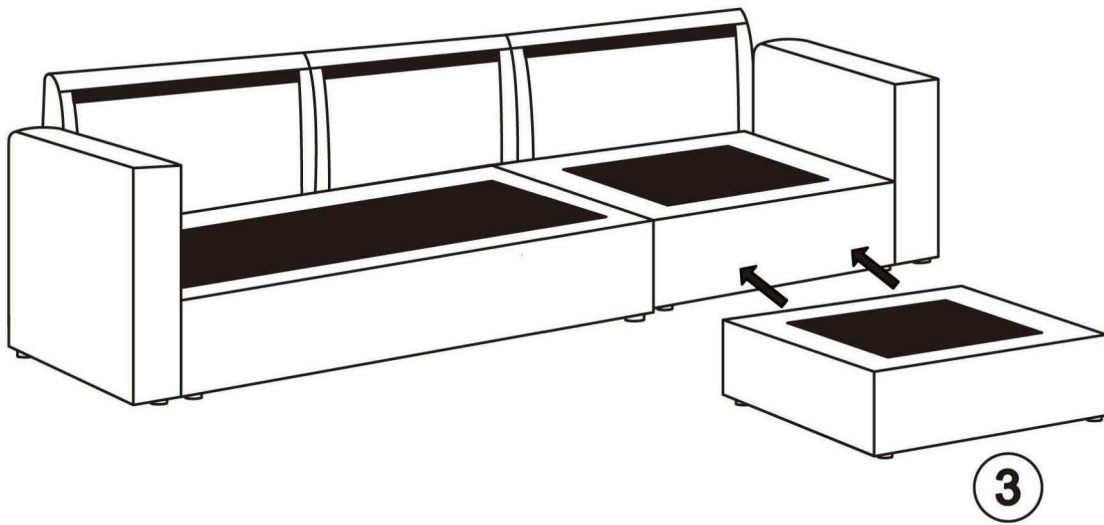
8



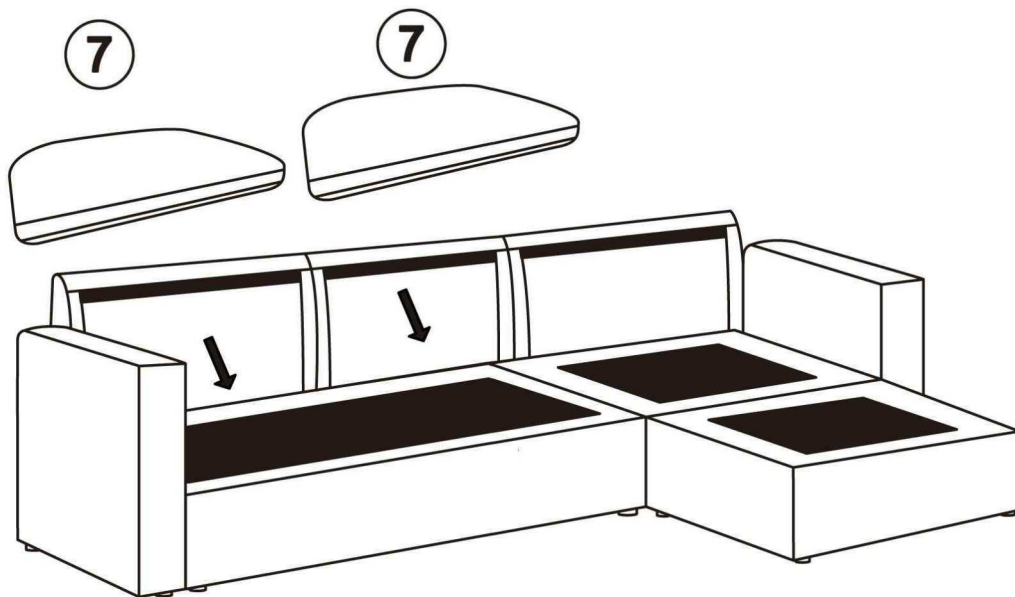
Assembly Instruction



9



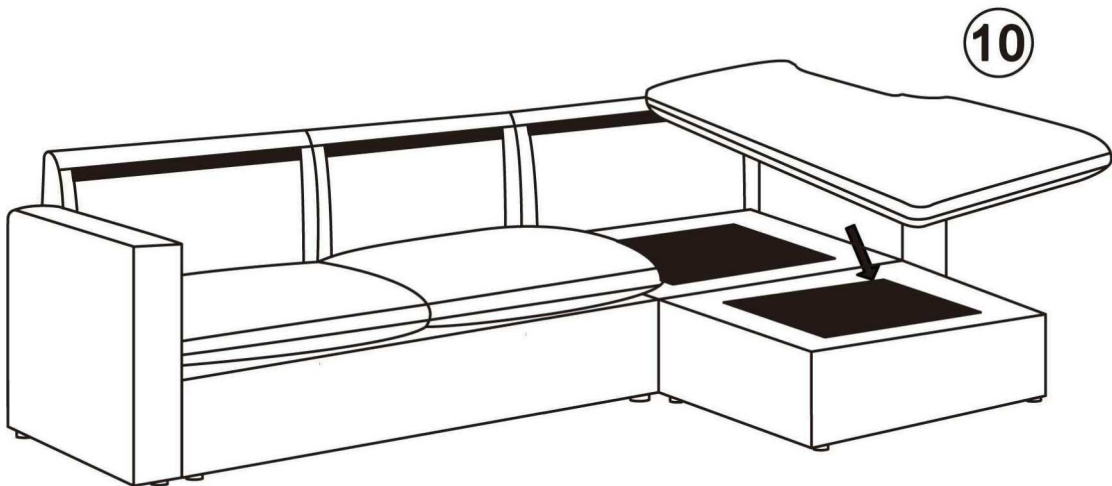
10



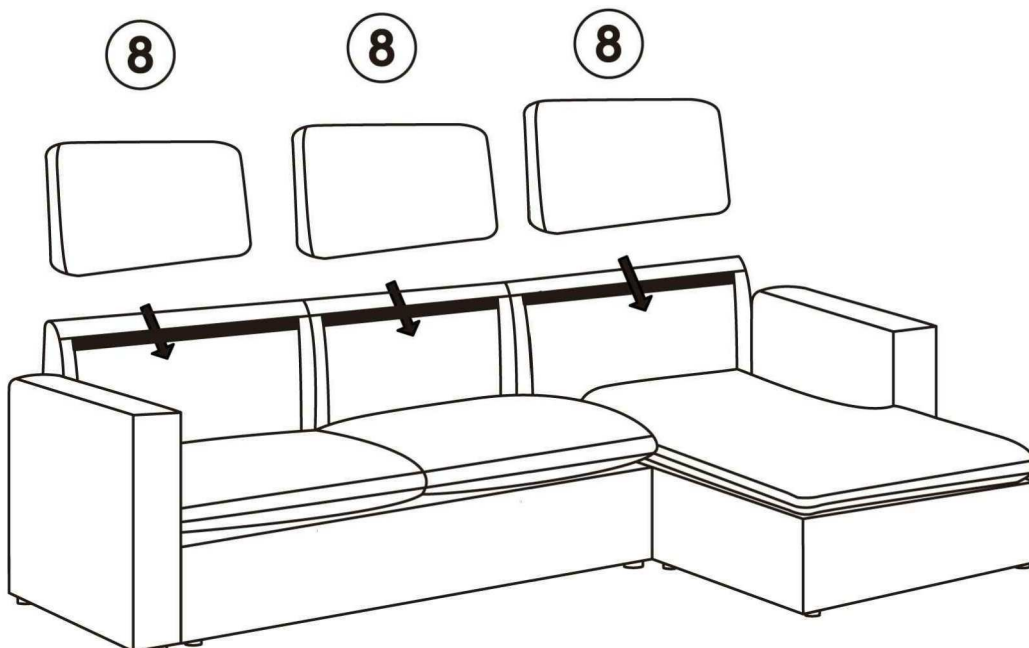
Assembly Instruction



11



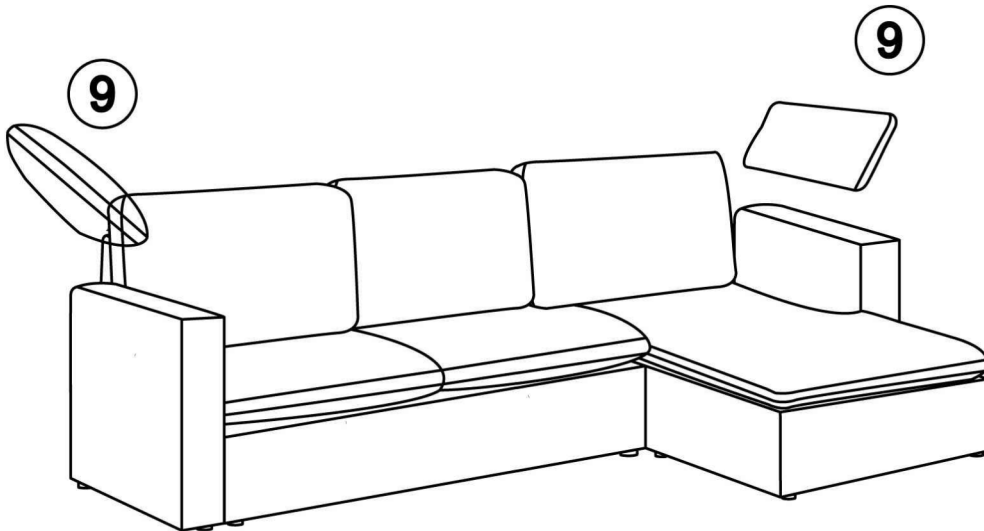
12



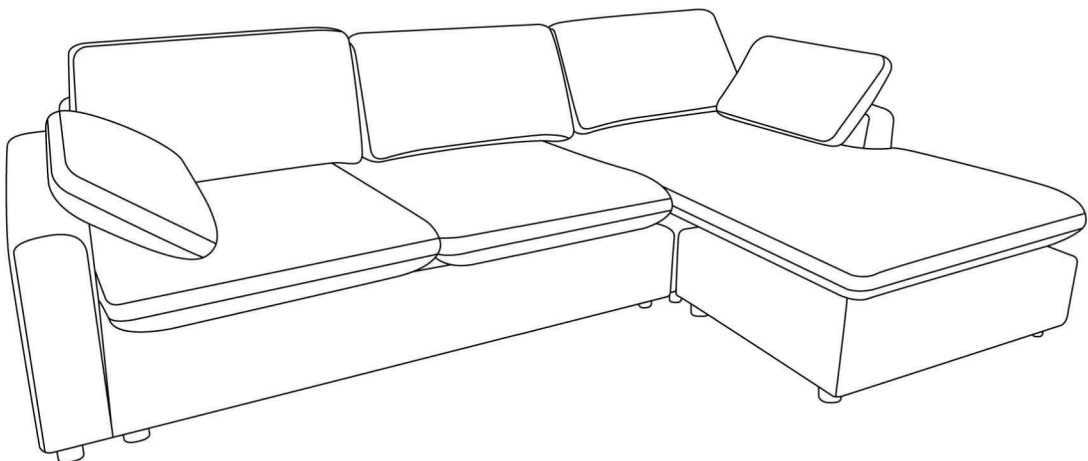
Assembly Instruction



13



14



ok



SE

VIKTIGT! Läs igenom bruksanvisningen innan du monterar och/eller använder produkten. Följ instruktionerna noggrant och spara dem för framtida behov. Var försiktig vid montering - om skruvar dras för hårt, särskilt med verktyg, kan skador uppstå. Dra inte för hårt på alla skruvar på plats. Kontrollera regelbundet att fastenarna är ordentligt fästade.

Torka av med en lätt fuktad trasa och eftertorka alltid. Undvik starka rengöringsmedel, överdriven fukt och direkt solljus. Använd möbelen inomhus i torr miljö och skydda ytan vid behov, till exempel med underlag.

DK

VIKTIGT! Læs bruksanvisningen, før du samler og/eller bruger produktet. Følg instruktionerne nøje og gem dem til fremtidig brug. Vær forsigtig under montering - hvis skruerne spændes for hårdt, især med skruemaskine, kan der opstå skader. Spænd ikke skruerne helt, før alle er på plads. Kontrollér regelmæssigt, at alle beslag er korrekt fastgjort.

Tørk overflader af med en let fugtig klud og tørk efter. Undgå stærke rengøringsmidler, for høj fugt og direkte indendørs i et tørt miljø og beskyt overfladen ved behov, f.eks. med dækkeservietter eller underlag.

NO

VIKTIG! Les gjennom bruksanvisningen før du monterer og/eller bruker produktet. Følg instruksjonene nøye og ta vare på dem for fremtidig bruk. Vær forsiktig ved montering - for hard tilstramming av skruer, spesielt med drill, kan skade. Stram ikke skruene før alle er på plass. Kontroller jevnlig at beslagene er ordentlig festet.

Tørk av med en lett fuktet klut og tørk etterpå. Unngå sterke rengjøringsmidler, høy fuktighet og direkte innendørs i et tørt miljø og beskytt overflaten ved behov, for eksempel med underlag.

FI

TÄRKEÄ! Lue käyttöohje ennen tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata ohjeita huolellisesti ja säilytä käyttöohje varten. Ole varovainen kokoamisessa - liiallinen kiristys, erityisesti ruuvinväntimellä, voi vahingoittaa kiristettyjä ruuveja täysin ennen kuin kaikki ovat paikallaan. Tarkista säännöllisesti, että kaikki kiinnikkeet ovat paikallaan.

Pyyhi pinta kevyesti kostealla liinalla ja kuivaa sen järkevästi. Vältä voimakkaita puhdistusaineita, liiallista suoraa auringonvaloa. Käytä huonekalua sisätiloissa kuivassa ympäristössä ja suojaa pintaa tarvittaessa esilläollessa.

IE

IMPORTANT! Read the user manual before assembling and/or using the product. Follow all instructions carefully and keep them for future reference. Be cautious during assembly - overtightening screws, especially with a power tool, can cause damage. Do not fully tighten screws until all are in place. Regularly check that all fasteners are securely fastened.

Wipe with a lightly damp cloth and always dry afterward. Avoid strong cleaning agents, excess moisture, and direct sunlight. Use the furniture indoors in a dry environment and protect the surface when necessary, e.g., with coasters.

GB

IMPORTANT! Read the user manual before assembling and/or using the product. Follow the instructions carefully and keep them for future reference. Be cautious during assembly - overtightening screws, especially with a power tool, can cause damage. Do not tighten screws fully until all are in place. Regularly check that all fastenings are secure.

Wipe with a lightly damp cloth and always dry afterwards. Avoid strong cleaning agents, excessive moisture, and direct sunlight. Use the furniture indoors in a dry environment and protect the surface when necessary, for example with coasters.

NL

BELANGRIJK! Lees de handleiding voordat u het product monteert en/of gebruikt. Volg de instructies zorgvuldig en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Wees voorzichtig tijdens de montage - te strak aandraaien van schroeven, vooral met een schroefmachine, kan schade veroorzaken. Draai de schroeven pas vast als alle onderdelen op hun plaats zitten. Controleer regelmatig of alle bevestigingen goed vastzitten.

Veeg af met een licht vochtige doek en droog altijd na. Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen, overmatige vochtigheid en direct zonlicht. Gebruik het meubel alleen binnenshuis in een droge omgeving en bescherm het oppervlak indien nodig, bijvoorbeeld met onderzetters of matjes.

BE

BELANGRIJK! Lees de handleiding voordat u het product monteert en/of gebruikt. Volg de instructies zorgvuldig en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Wees voorzichtig tijdens de montage - schroeven te strak aandraaien, vooral met een schroefmachine, kan schade veroorzaken. Draai schroeven pas vast als alle onderdelen op hun plaats zitten. Controleer regelmatig of de bevestigingen goed vastzitten.

Reinig met een licht vochtige doek en droog altijd na. Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen, te veel vocht en direct zonlicht. Gebruik het meubel binnenshuis in een droge omgeving en bescherm het oppervlak indien nodig, bijvoorbeeld met onderzetters.



DE

WICHTIG! Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt montieren und/oder verwenden. Befolgen Sie die Anweisungen sorgfältig und bewahren Sie sie für zukünftige Zwecke auf. Seien Sie beim Zusammenbau vorsichtig – ein zu festes Anziehen der Schrauben, insbesondere mit einem Akkuschauber, kann Schäden verursachen. Ziehen Sie Schrauben erst fest an, wenn alle an ihrem Platz sind. Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Befestigungen angezogen sind.

Wischen Sie mit einem leicht feuchten Tuch ab und trocknen Sie danach gründlich. Vermeiden Sie starke Reinigungsmittel, übermäßige Feuchtigkeit und direkte Sonneneinstrahlung. Verwenden Sie das Möbelstück nur in trockenen Innenräumen und schützen Sie die Oberfläche bei Bedarf, z. B. mit Untersetzern.

PL

WAŻNE! Przed montażem i/lub użytkowaniem produktu należy zapoznać się z instrukcją obsługi. Należy postępować zgodnie z instrukcjami i zachować je na przyszłość. Podczas montażu zachowaj ostrożność – zbyt dokręcenie śrub, zwłaszcza przy użyciu wkrętkarki, może spowodować uszkodzenia. Nie dokręcaj śrub do końca – wszystkie elementy nie będą na miejscu. Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie mocowania są dobrze dokręcone.

Przetrzyj lekko wilgotną szmatką i zawsze wytrzyj do sucha. Unikaj silnych środków czyszczących, nadmiernej i bezpośredniego światła słonecznego. Używaj mebla wyłącznie w suchych pomieszczeniach i chroń powierzchnie zgodnie z potrzebami, np. za pomocą podkładek.

FR

IMPORTANT ! Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant d'assembler et/ou d'utiliser le produit. Suivez les instructions avec soin et conservez-les pour référence ultérieure. Soyez prudent lors de l'assemblage – un serrage des vis, en particulier avec une visseuse, peut endommager le produit. Ne serrez pas les vis complètement avant qu'elles ne soient en place. Vérifiez régulièrement que tous les fixations sont bien serrées.

Essuyez avec un chiffon légèrement humide puis séchez toujours. Évitez les produits de nettoyage agressifs, l'humidité excessive et l'exposition directe au soleil. Utilisez le meuble à l'intérieur, dans un environnement sec, et protégez la surface si nécessaire, par exemple avec des sets de table.

ES

¡IMPORTANTE! Lea el manual de instrucciones antes de montar y/o utilizar el producto. Siga las instrucciones con atención y consérvelas para futuras consultas. Tenga cuidado durante el montaje: apretar demasiado los tornillos, especialmente con un destornillador eléctrico, puede causar daños. No apriete los tornillos completamente hasta que todos estén colocados. Verifique regularmente que los herrajes estén bien ajustados.

Limpie con un paño ligeramente húmedo y seque siempre después. Evite los productos de limpieza agresivos, la humedad excesiva y la luz solar directa. Utilice el mueble en interiores, en un ambiente seco, y proteja la superficie si es necesario, por ejemplo, con manteles o posavasos.

SK

DŮLEŽITĚ! Před montáží a/nebo použitím výrobku si přečtěte návod na použití. Dodržte pokyny a uschovejte si ich na neskoršie použitie. Buďte opatrní pri montáži – prílišné utiahnutie skrutiek, najmä elektrického náradia, môže spôsobiť poškodenie. Skrutky úplne dotiahnite až po ich nasadení. Pravidelne kontrolujte, či spojky spoje pevne utiahnuté.

Povrch utierajte mierne navlhčenou handričkou a vždy následne osušte. Vyhýbajte sa silným čistiacim prostriedkom, nadmernej vlhkosti a priamemu slnečnému žiareniu. Nábytok používajte v interiéri v suchom prostredí a podľa potreby, napríklad podložkami.

HU

FONTOS! A termék összeszerelése és/vagy használatát előtt olvassa el a használati útmutatót. Gondosan tárolja az utasításokat, és őrizze meg azokat a jövőbeni használatához. Legyen óvatos szerelés közben – a csavarok meghúzósa, különösen csavarhúzóval, károsíthatja a terméket. Ne húzza meg teljesen a csavarokat, amíg nincs a helyén. Rendszeresen ellenőrizze, hogy minden rögzítőelem szorosan meg van húzva.

Tisztítsa meg egy enyhén nedves ruhával, majd mindig törölje szárazra. Kerülje az erős tisztítószerek nedvességét és a közvetlen napfényt. A bútort beltérben, száraz környezetben használja, és szükség esetén a felületet például alátétekkel.

HR

VAŽNO! Prije sastavljanja i/ili korištenja proizvoda pažljivo pročitajte upute za uporabu. Pažljivo slijedite ih za buduću upotrebu. Budite oprezni prilikom sastavljanja – pretjerano zatezanje vijaka, osobito električnim oruđjem, može uzrokovati oštećenja. Ne zatežite vijke do kraja dok svi dijelovi nisu na mjestu. Redovito provjeravajte spojeve i vrsto stegnuti.

Obrišite blagom vlažnom krpom i uvijek osušite. Izbjegavajte jaka sredstva za čišćenje, prekomjernu vlagu i izravno svjetlost. Namještaj koristite u zatvorenom prostoru, u suhim uvjetima, i po potrebi zaštitite površine meta.



IT

IMPORTANTE! Leggere attentamente il manuale prima di assemblare e/o utilizzare il prodotto. Seguire tutte le istruzioni con cura e conservarle per riferimenti futuri. Fare attenzione durante il montaggio - un serraggio eccessivo dei viti, soprattutto con avvitatore, può causare danni. Non serrare completamente le viti poiché non sono tutte in coppia. Controllare regolarmente che tutti i tasselli siano ben stretti.

Pulire con un panno leggermente umido e asciugare sempre subito dopo. Evitare detergenti aggressivi, umidità eccessiva e luce solare diretta. Utilizzare il mobile solo in ambienti interni asciutti e proteggere la superficie, ad esempio con sottobicchieri.

EE

TÄHTIS! Lugege kasutusjuhend enne toote kokkupanekut ja/või kasutamist hoolikalt läbi. Järgige juhiseid täpselt ja säilitage need tuleviku jaoks. Olge kokkupanemisel ettevaatlik - kruvide liiga tugev pingutamine, eriti kruvide pingutamine, võib põhjustada kahjustusi. Ära keerake kruvisid liigpikult kinni enne, kui kruvik on paigas. Kontrollige regulaarselt, kas kruvik kinnitused on korralikult pingutatud.

Pühkige toodet kergelt niiske lapiga ja kuivatage alati puhtast. Vältige tugevaid puhastusvahendeid, liigset niiskust ja otsese päikesevalguse. Kasutage mööblit siseruumides kuivas keskkonnas ning vajadusel kaitske pinda, näiteks katetega.

LV

SVARĢI! Pirms produkta montāžas un/vai lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju. rūpīgi ievērojiet norādījumus un saglabājiet tos turpmākai izmantošanai. Montāžas laikā esiet piesardzīgs - pārāk cieši pievilktas skrūves var bojāt produktu, var sabojāt produktu. Nesavelciet skrūves pilnībā, pirms visas nav savās vietās. Regulāri pārbaudiet, vai visi stiprinājumi ir cieši pievilkti.

Noslaukiet ar viegli mitru drānu un vienmēr nosusiniet. Izvairieties no spēcīgiem tīrīšanas līdzekļiem, kas satur agresīvas vielas un tiešiem saules stariem. Lietojiet mēbeles tikai iekšējās telpās sausā vidē un pēc vajadzības aizsargājiet ar piemēram, ar paliktņiem.

LT

SVARBU! Prieš surenkant ir/arba naudojant gaminį, perskaitykite naudojimo instrukciją. Atidžiai laikykitės saugokite juos atidžiai. Surinkimo metu būkite atsargūs - per stipriai priverčtos varžtai, ypač naudojant avinčiuką, gali pažeisti gaminį. Nepriverčkite varžtų iki galo, kol visos dalys nebus savo vietose. Reguliariai tikrinimai yra gerai priverčti.

Nuvalykite lengvai drėgna šluoste ir visada nusauskite. Venkite stipriai valymo priemonių, perteklinių drėgnumo ir tiesiogios saulės spindulių. Baldus naudokite tik sausoje vidaus aplinkoje, prireikus apsaugokite paviršių, pvz.

RO

IMPORTANT! Citiți manualul de utilizare înainte de a asambla și/sau utiliza produsul. Urmați cu atenție toate instrucțiunile și prestați-le pentru consultări viitoare. Fiți atenți la asamblare - strângerea excesivă a șuruburilor și a șuruburilor electrice, poate provoca daune. Nu strângeți complet șuruburile până când toate șuruburile nu sunt la loc și periodic dacă toate șuruburile sunt bine strânse.

Ștergeți cu o cârpă ușor umeză și uscați imediat. Evitați detergenții puternici, umiditatea excesivă și soarelui. Utilizați mobilierul doar în interior, într-un mediu uscat și protejați suprafața dacă este necesar cu suporturi sau fețe de masă.

BG

ВАЖНО Прочетете ръководството за употреба преди сглобяване и внимателно инструкциите и ги запазете за бъдещи справки. Бъдете внимателни с винтовете, особено с винтоверт, могат да повредят продукта. Проверете всички не са на мястото си. Проверявайте редовно дали всички

Почиствайте с леко влажна кърпа и винаги подсушавайте. Избягвайте прекомерна влага и директна слънчева светлина. Използвайте мобилния продукт в защитаване повърхността - например с подложки.

GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ & βάλτε το εγχειρίδιο χρήσης πριν συναρμολογήσετε. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες και διατηρήστε τις για μελλοντική χρήση - η υπερβολική σύσφιξη των βιδών, ειδικά με ηλεκτρικό κλειδί, μπορεί να προκαλέσει βλάβες. Μην σφίξετε πλήρως τις βίδες μέχρι να είναι όλες στη θέση τους. Ελέγχετε τακτικά σφικτά.

Καθαρίστε με ένα ελαφρώς υγρό πανί και πάντα στεγνώστε μετά. Αποφύγετε υγρασία και άμεσο ηλιακό φως. Χρησιμοποιείτε το έπιπλο σε εσωτερικό χώρο προστατεύστε την επιφάνεια όταν χρειάζεται, π.χ. με σουβέρ ή τραπέζι.



TR

⚠ NEMLİK! Ürünü monte etmeden ve/veya kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyun. Talimatları dikkatlice izleyin ve talimatları dikkatlice okuyun. Ürünleri kullanmadan önce saklayın. Montaj sırasında dikkatli olun - vidaları çok sıkıkmak, özellikle elektrikli vidaları kullanırken ürüne zarar verebilir. Tüm vidalar yerlerine yerleştirilmeden önce tamamen sıkılmayın. Tüm bağlantıları sıkı tuttuğunuzdan emin olun.

Hafta nemli bir bezle silin ve her zaman kuru bir bezle kurulayın. Günlük temizlik maddelerinden, aşındırıcı ve tuzlu maddelerden güneş ışığından kaçının. Mobilyayı sadece kuru iç mekânlarda kullanın ve gerekirse yüzeyi koruyucu kaplamalarla kaplayın.

SI

POMEMBNO! Pred sestavljanjem in/ali uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Natančno sledite navodilom in jih shranite za prihodnjo uporabo. Bodite previdni pri sestavljanju - premočno zategovanje vijakov, zlasti z elektronskim orodjem, lahko povzroči poškodbe. Vijakov ne zategujte popolnoma, dokler vsi deli niso na mestu. Redno preverjajte, ali so vsi pritrdilni elementi ustrezno zategnjeni.

Obrišite z rahlo vlažno krpo in vedno osušite. Izogibajte se močnim čistilnim sredstvom, prekomerni vlagi in neprijetni svetlobi. Izdelek uporabljajte v zaprtih, suhih prostorih in po potrebi zaščitite površino - npr. s poliranjem.

CZ

DŮLEŽITÉ před montáží a/nebo použitím výrobku si přečtěte návod k použití. Důkladně dodržujte pokyny, pokud si je pro budoucí potřebu. Buďte opatrní při montáži - přílišné utažení šroubů, zejména pomocí elektrického nářadí, může způsobit poškození. Šrouby nedotahujte úplně, dokud nejsou všechny díly na svém místě. Pravidelně kontrolovte, zda jsou všechny spoje pevné.

Otírejte mírně vlhkým hadříkem a vždy poté osušte. Vyvarujte se silným čistícím prostředkům, nadměrné vlhkosti a přímému slunečnímu záření. Nábytek používejte pouze v interiéru, v suchém prostředí, a v případě potřeby povrch např. podložkami.

PT

IMPORTANTE! Leia o manual do utilizador antes de montar e/ou utilizar o produto. Siga cuidadosamente as instruções e guarde-as para referência futura. Tenha cuidado durante a montagem - apertar demasiado os parafusos, especialmente com aparafusadora, pode danificar o produto. Não aperte completamente os parafusos antes de estarem todos no lugar. Verifique regularmente se todas as parafusos estão bem apertadas.

Limpe com um pano ligeiramente húmido e seque sempre de seguida. Evite produtos de limpeza agressivos, humidade excessiva e luz solar direta. Utilize o móvel apenas em interiores, em ambientes secos, e proteja a superfície com bases ou toalhas.



FR

Donnez ou recyclez vos meubles.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>